



SURINAAMSCHIE COURANT.

PARAMARIBO.

BURGERLIJKE STAND.

PARAMARIBO, den 30 Maart 1837.

Heden zijn in ondertrouw opgenomen: **MARX SCHLOSS**, jongman, van de Hoogduitsche Israëlitische Godsdienst, geboren te Trebur (Groot Hertogdom Hessen), Kanonnier der 1^e klasse bij de compagnie Veld-Artillerie alhier en **SARAH HEIJMANS**, jonge dochter, mede van de Hoogduitsche Israëlitische Godsdienst, alhier geboren en woonachtig.

De Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,
T. M. SCHOTBORGH.

SCHEEPS - TIJDINGEN.

BINNENGEKOMEN.

Den 31sten Maart, het Schip *Nicolaas Witsen*, Kapt. F. Lange, van Amsterdam, laat stelijk van Engeland; hebbende 161 dagen reis.

Van den 10den tot en met den 31sten Maart 1837, zijn in de Burgerlijke Stand ingeschreven, als:

BEVALLEN: den 10den, Antje van van de Vreugd; dochter. Den 11den, Jeannette Pieterse; dochter. Idem, Andresa Jacquelina Petronella Hilversum; zoon. Den 12den, Olijmphia Lier; zoon. Den 13den, Josephine Clasine Klint, Echtgenoot van J. H. Im Thurn; dochter. Idem, Maria Barlo; zoon. Den 16den, Anna Maria Bosch; zoon. Den 17den, Anna Verstandig; dochter. Den 18den, Anna Dorothea Rothe, Echtgenoot van den Wel Eerwaarde Heer Wilhelm Treu; dochter. Idem, Selina Bromet, Echtgenoot van M. L. Barnett; zoon. Den 22sten, Dorothea Charlotte Lentz; dochter. Den 23sten, Susanna Margaretha Pardo; zoon. Den 24sten, Hedrietta Frederica Brugman; dochter.

OVERLEDEN: den 14den, Harriet Albertina, dochtertje van Johanna Bänffer, oud 3 maanden. Den 17den, Johan Christiaan Baum, oud 26 jaren. Idem, Jacques François Jurgen, zoon van Henrietta Johanna Saraatje Saffin, oud 13 maanden. Den 18den, Doncan Mocal, Den 20sten, Fredrik Pieter Wiltens, zoon van Johanna Maria Klaassen, oud 18 jaren. Den 21sten, William Reed, oud 36 jaren. Idem, Hendrik Willem Cornelis, zoon van Johanna Maria van Huisduinen, oud 3 maanden. Den 22sten, Henry Willem Davidson, zoon van Jeannette Amalia van Meijer, oud 16 jaren en 10 maanden. Den 24sten, Maria Charlotte Wilhelmmina Gollenstede, oud 21 jaren. Idem, Sara Meijer Arons, wed. G. P. Heithron, oud 49 jaren. Den 31sten, Mietje van Directie, oud 60 jaren.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

(Uittreksels uit de Hollandsche Couranten van Januarij 1837.)

NEDERLANDEN.

AMSTERDAM, 3 Januarij. In het dagblad, dat te Canton in de Engelsche taal wordt uitgegeven (*the Canton Press*) is, onder dagteekening van den 18den Junij 1836, een besluit der overheden van de provincie Canton medegedeeld, hetwelk, zoo als in deszelfs titel vermeld wordt, strekken moet, om het Christendom gestrengelijk te verbieden, vreemde boeken op te halen, het menschelijke hart te verbeteren en goede orde te handhaven. Dit stuk is in zoo verre belangrijk, als daaruit blijkt, dat de pogingen van Gutzlaff en andere Engelsche Noord-

Amerikaansche zendelingen, om in China het zaad des Christendoms uit te strooijen en aldaar bijbels te verspreiden, in den laatsten tijd niet geheel zonder vrucht gebleven zijn. Naar de Chinesche gewoonte zijn de in dit besluit voorkomende Europeesche namen geheel verminkt. Het is woordelijk vanden volgende inhoud:

» De schatbewaarder Goo en de opperregter Vam, van de provincie Canton.

» Op Keizerlijken last maken wij aan het algemeen bekend, dat op verschillende tijden Europeanen in het binnenste des Keizerrijks zijn doorgedrongen, om het Christendom te prediken, in het geheim boeken te drukken, vergaderingen bij een te roepen en een aantal personen te bedriegen. Onderscheidene Chinezzen werden daardoor Christenen en begonnen te prediken; doch nadat het feit eenmaal bekend was, werden de belhamels ter dood gebragt, en hunne aanhangers tot de gevangenis verwezen, terwijl degenen, die hunne dwalingen niet wilden herroepen, naar de stad der Mahomedanen in ballingschap werden gezonden, om aldaar als slaven te dienen. Alzoo drongen in het 50ste jaar van Kien Lung de drie Europeanen Lo Matam, Gai-Kien-San en Po-Bin-Luon in het geheim in het binnenste des Keizerrijks door, om te prediken; insgelijks kwamen in het 20ste jaar van Hea-King met hetzelfde doel in het binnenste des Rijks de twee Europeanen Lam Yuo Van en Nicolam, doch zij werden alle op verschillende tijdstippen gevat en ter dood veroordeeld of verdreven. Dien ten gevolge, daar de Christenen altijd vervolgd en veroordeeld zijn geworden, is hunne Godsdienst sedert deze strafbepalingen gelukkig vernietigd. Maar in het voorjaar van het vorige jaar zijn eenige Engelsche schepen bedektelijk langs de kusten van China gestevend en hebben zij eenige Europeesche boeken uitgedeeld. En daar deze boeken vernemen, om in het hoofd van die godsdienst, Jezus genaamd, te gelooven en hem te vereeren, zoo blijkt het, dat deze Godsdienst dezelfde is als de Christelijke, die op verschillende tijden vervolgd en met alle gestrengheid verbannen is.

» De Europeanen verblijven meerendeels te Macao. Reeds is een afgevaardigde daartoe vertrokken, die een zeker persoon, Kine a Fli genaamd, gevat heeft, welke bezig was, om boeken te graveren. De afgevaardigde heeft insgelijks acht Europeesche boeken opgehaald, en deze aan onze regtbank voorgelegd. Reeds hebben wij een bericht aan den Keizer ingezonden, en wij hebben alle de Rijks-beambten van den tweeden rang gewaarschuwd, dat, indien er iemand is, die eenige Christelijke boeken bezit, en niet wenscht gevat te worden, hij die boeken binnen den tijd van zes maanden aan de bestuurders der onderscheidene districten behoort uit te leveren; maar indien hij voortgaat met ze te behouden, zal hij gestrengelijk gestraft worden.

» Door het verspreiden van de Christelijke godsdienst van Europa bedriegt men het volk. Die godsdienst is in het wezen der zaak de ondergang der zedelijkheid en van het menschelijke hart. Het is om die reden, dat zij altijd vervolgd is geworden: ook om de voorschriften, die onze voorouders ons hebben nagelaten want het verledene is de regel voor het toekomstige.

» Het onwetende volk laat zich gemakkelijk bedriegen en is moeilijk te onderwijzen. Het is noodzakelijk, om met kracht het bijgeloof te keer te gaan. Indien iemand door het omhelzen van het bijgeloof, of uit eigenbelang of uit ligtgeloovigheid, zijnen plicht verzaakt, lid wordt van zulk eene secte,

boeken drukt, en ze uitdeelt; hij zal, op het oogenblik dat hij zulks het minst verwacht, ondekt worden en de straf niet kunnen ontgaan. Uit onwetendheid te zondigen is een misslag, het mededoogen waardig. Wij zijn geenszins voornemens, om te straffen, zonder eerst te onderzoeken; en daarom manen wij een iegelijk aan om zich te bekeeren. Niet tevreden met aan de hogere overheden voorschriften te hebben gegeven, maken wij dit edikt bekend, opdat alle regterlijke ambtenaren daarvan verwittigd mogen zijn. Ieder uwer heeft talenten: ieder uwer bezit een huisgezin. Gij behoort nuttige boeken te lezen; gij behoort u zelven aan gepaste bezigheden over te geven. Waarom wilt gij fabelen gelooven, van grond ontbloot, en enkel geschikt, om het menschelijk gemoed te verderven? Waarom wilt gij uit lage winzucht uw ondergang berokkenen?

» Wij stellen eenen termijn van zes maanden, van heden af te beginnen, om de boeken af te geven, en dus de straf te voorkomen. Gij zijt nog niet verre op den weg der dwaling gevorderd. Hij, die zich uit eigene beweging aanbiedt, zal wel ontvangen worden. Verbeterd dan u zelven oogenblikkelijk; hebt berouw en doet boete, uit vrees, dat het uur komen zal, waarin geen redmiddel meer mogelijk zal zijn. Indien gij integendeel, na het verloop van den gestelden termijn, met het prediken en het belijden dier Godsdienst voortgaat, dan zult gij vervolgd en met gestrengheid gevonnisd worden. Zullen wij toelaten, dat zich in deze tijden van geluk dwaling verspreide?

» Gij, die vrede geniet; gij behoort waarheid te verkondigen, de dwaling tegen te gaan, en de godsdienst van de Koningen, onze voorouders te volgen, zoodat vrede en deugd mogen bloeijen. En dat gij in deze gelukkige dagen goed onderdanen moogt zijn, wenschen wij zeer.

» Taon Kwang, in het 16de jaar, den 29sten dag van de vierde maan.

ADVERTISSEMENTEN.

TRANSPORTEN.

(13641) Den 21sten Maart 1837. H. V. POHL, aan J. P. HEBECKER, van het Huis en Erf, aan de Grave- of Soldaten Straat, bekend onder La. D. No. 57.

Den 22sten. J. J. DE MESQUITA, aan de Weduwe S. C. LOBATO, van het Huis en Erf, aan de Oranje Tuin, La. B. No. 162.

Den 24sten. L. B. SLENGARDE, aan C. ESSER en E. ESSER, van het Huis en Erf, aan de Groote Rijkweg van Combé, bekend onder La. A. No. 256.

Den 28sten. A. D. WILKENS, Wed. W. A. WORSDELL, aan ABM. JELLES VAN SITTEREN JR, van het Huis en Erf, aan de Maagden Straat, La. C. No. 150.

Idem. Weduwe E. C. MARTZILGER, geboren FERRAND, aan PIETER GEESKEN, voor de Minderjarige JAN PIETER ELIZA BELTRUM, van de Plantaadje Argent Court en de Grond Vuide Bouiteille c. a., beiden gelegen in de Hoer Helena Kreek, met de daarbij behorende vijf koppen Slaven.

Paramaribo den 31 Maart 1837.

A. VAN MEERTEN.

(10653) Aan het DEPARTEMENT der Onbeheerde Boedels en Weezen, zijn gedeveerd, de navolgende Boedels en Effect; als:

Boedel LOUIZA BOHON, gevonden in den Boedel van den zich geabsenteerd hebbende FRANS EJSBREKER, den 4den Februarij 1837; het *HUIS* en *ERF* op *Combe*, aankomende de uitlandige Erven *ERB* SCHUMAN, den 4den dito; Boedel SOPHIA RÖPERHOFF wed. STÖVING; den 14den dito; Boedel PAULUS GOTLIEB, gevonden in den Boedel C. A. FISCO, den 16den dito; en Boedel ELISABETH MARGARETHA GUICHET, den 2den Maart 1837.

En worden mitsdien bij deze alle Creditoren en Debiteuren derzelve opgeroepen, ten einde en op pene als bij art. 14 en 16 van het Reglement voor opgemelde Administratie is bepaald.

Paramaribo den 1 April 1837.

De Kurator en Weesmeester,
Bij indispositie van denzelven,
J. O. N. ENGELBRECHT.

1ste Commies.

DERDE ADVERTENTIE.

(13668) De Exploiteur bij het Gerechtshof te Suriname, zal op Vrijdag den 7den April 1837, des voormiddags ten negen ure, ter Kastelenije van gemeld Gerechtshof, publiek bij Executie verkoopen:

De GROND RUST EN RUST, gelegen in de *Tawaijarië Kreek*, ter linkerhand in het opvaren; aankomende J. M. WELHAVEN, ingevolge Inventaris ten kantore van den ondergeteekende berustende.

Paramaribo den 1 April 1837.

R. GOLLENSTEDE,
Exploiteur.

(13667) De Exploiteur bij het Gerechtshof te Suriname, zal op Vrijdag den 12den April 1837, des voormiddags ten negen ure, ter Kastelenije van gemeld Gerechtshof, publiek bij Executie verkoopen:

De PLANTAADJE BERGERAC, gelegen aan de rivier *boven Commewijne*, ter linkerhand in het opvaren; aankomende de Erven wijle de Weduwe H. Z. COUDERC geb. THOMAS, en de Wed. S. VERULY geb. COUDERC.

Paramaribo den 1 April 1837.

R. GOLLENSTEDE,
Exploiteur.

(13669) Wordt bij publieke inschrijving aan de meestbiedende (mits goedgekeurd wordende), te KOOP aangeboden, van Plantaadje *Mijn Vermaak*:

p. m. 5400 **HEELE**
» » 1900 **GEBROKEN**
» » 1100 **GRUIS**

KOFFIJ.

waaraan de inschrijvings-biljetten ter Griffie van het Gerechtshof alhier (alwaar de Monsters zijn te bezichtigen) zullen worden aangenomen, tot Maandag den 3den April e. k., 's morgens ten 9 uren; als wanneer dezelve ten overstaan van Heeren Geconmitteerde Raden uit het Gerechtshof zullen worden geopend.

De Kooper zal f 1-10 voor iedere ledige baal betalen.

Paramaribo den 30 Maart 1837.

H. KAMERLING,
e. s. Seq.

(13649) De ondergeteekende en deszelfs Echtgenoot, voornemens zijnde eene reis naar *Europa* te doen, verzoekt alle diegenen die iets van hem te vorderen hebben, hem Rekeningen in blanco in te leveren, ten einde na accoord bevinding, betaling te erlangen. Biedt tevens **UIT DE HAND TE KOOP**: het *HUIS* en *ERF* aan de *Grave Straat*, La. D. No. 83, door hem bewoond, zeer geschikt ingerigt voor eene Familie; ook een bijna nieuw Brusselsche *CHAIS* met *TUIGEN*, &c. compleet, en zijn wel bekend Harddravend *SCHIMMEL*.

Paramaribo den 29 Maart 1837.

R. O'FERRALL JR.

(13662) Tot narigt van het geëerde Publiek, strekt dat, indien het weder zulks toelaat, de voorgenomene *HARDRAVERIJ*, op Maandag den 2den April e. k., des middags ten klokke 4 uren precies, op de weg van *Kwatta*, plaats zal vinden; in geval echter van slecht weder op den eerstvolgenden schoonen dag.

(13131) De ondergeteekende Heel- en Vroedmeester en gepatenteerd Hospitaal houder, een geschikt lokaal in de *Buren Straat* op het Erf La. D. No. 673, zoo tot opname en verzorging, als ook tot behandeling van *ZIEKE* en *ZWANGERE SLAVEN*, ingerigt hebbende, beveelt zich mits deze aan de Heeren Planters en Ingezeten, ter behandeling van voornoemde Personen aan; daar hij zelve zich met ter woon, op bovengenoemde plaats heeft gevestigd.

Paramaribo den 1 April 1837.

J. D. PUIJN.

J. J. OOLJKAAS JR.

(13650) Heeft ontvangen: *BLOM* in vaten, Boter, Kaas, Zoutvleesch in halve tonnen; Witlood, Lijn, Raap- en Patent Olie.

Te Koop:

(13646) De KOFFIJ-PLANTAADJE *HILDESHEIM*, gelegen aan de rivier *beneden Saramacca*. — Adres bij den ondergeteekende.

Paramaribo den 31 Maart 1837.

J. L. DE BIJE.

Te Koop:

(13666) Eene aanzienlijke partij van 150 stuks *KOPIE VLOERPLANKEN*, en andere *HOUTWAREN*, voor civiele prijs te bekomen bij

Is. DE CAPADOSE.

EENIGE BEDENKINGEN IN HET BELANG DEZER KOLONIE.

Het verdient opmerking en verwekt eenigermate verwondering, dat bijna alle de Nederlandsche Dagbladen van tijd tot tijd de *nadeelen* schetsen, die uit het voortdurend *status quo*, bepaaldelijk voor het Moederland, ontstaan, zonder dat men ooit eenig het minste gewag maakt van de overzeesche bezittingen, even als of die niet bestonden, ten minsten of ze er hoege-naamd geen belang bij hadden.

Wij hebben derhalve geoordeeld dat het tijd wordt, ook een enkel woord op onze beurt te spreken, ten einde met eenige vlugtige trekken de *nadeelen en ongelegenheden* te schilderen, die uit het ongelukkig *status quo*, ook voor onze Volkplanting, voortvloeijen.

Dat deze Kolonie van veel belang, en de *Landbouw* de hoofdbron is, die niet alleen voor de Ingezeten, maar ook voor het Moederland vloeit, is eene onbetwistbare waarheid, en blijkt onder anderen ook, uit de aanspraak van Z. Exc. den Minister van Financien dd. 22 October jl., aan de Tweede Kamer, bij gelegenheid der voordragt van de Wetsontwerpen, opzigtens de geldmiddelen:

» SURINAME alleen heeft in het verleden jaar ruim 33 millioenen oude ponden Suiker aangevoerd, enz."

Dat Zijne Exc. (nu helaas! overleden) hier de stijging van 's lands geldmiddelen op het oog had, is zonneklaar: voegen wij hier nog bij, de rijke ladingen van onderscheidene andere Producten, die uit deze Kolonie naar het Moederland worden overgevoerd, en dan de aanzienlijke retouren die hier worden aangebragt: mogen wij dan niet, op goede gefundeerde gronden, herhalen: » dat deze Volkplanting, en voor de » Ingezeten en voor het Moederland beide, » van zeer groot gewigt is?"

Van deze waarheid levendig doordrongen, en beziel met de heilzaamste oogmerken, om den kwijnenden toestand dezer Kolonie te verbeteren en deszelfs bloei en welvaart te bevorderen, behaagde het Z. M. onzen hoogst geëerbiedigden Koning, bij besluit van 30 December 1828, de oprigting eener *Particuliere Bank*, daar te stellen.

Het ongemeene nut gedurende hare werkring, door deze inrigting, en voor den *Landbouw*, en voor den *Handelstand* gesticht, is te algemeen bekend, dan dat zulks eenig verder betoog zoude vereischen.

Doch, helaas! hoe kort van duur waren hare operaties? Het Belgisch volk, hoe bewelddadigt anders, sloeg aan het muiten, en scheurde zich van Noord-Nederland af,

Toen deze ongelukkige mare tot ons kwam, was het te voorzien, dat meerge-melde *Particuliere Bank*, spoedig hare operaties, door den drang der omstandigheden daartoe genoodzaakt, zoude moeten staken: zoo als dan ook, kort daarna, werkelijk gebeurd is, als kunnende geene mensche-lijke pogingen dit tegen gaan.

De *nadeelen en ongelegenheden* evenwel hieruit reeds ontstaan, en die bij de voortdurend van het ongelukkig *status quo*, nog bestaan, zijn van te veel belang, dan dat wij daarvan, met geen enkel woord, zouden gewagen.

Immers, hoe menig nijverige Planter, wars van eigenbelang, zoude anders geen gebruik gemaakt hebben van evengenoemd besluit bij art. 10. breeder omschreven, ten einde den algemeenen bloei en welvaart dezer Volkplanting te verhoogen?

Hoe vele welgezinde en eerlijke kooplieden of winkeliers zouden zich niet haasten, of gehaast hebben om aan hunne engagementen in den Moederland te voldoen, wanneer zij slechts voor het in cas hebbend Bankpapier, de noodige Wissels zouden hebben kunnen erlangen?

En zouden wij eindelijk aan dat ongelukkig voortdurend *status quo*, ook niet hoofdzakelijk moeten toeschrijven, het sedert eenigen tijd onder ons heerschend, doch, steeds toenemend gebrek aan Centen? Waardoor zoo vele botsingen en onaangenameheden, dagelijks, zoo wel voor vrijen als slaven ontstaan, dat dit ten eenenmale alle beschrijving te boven gaat!

Trouwens geen mensch, het zij burger of slaaf, kan bijna voor niets minder, dan voor 50 Cts. (als zijnde het minste gangbare papieren geld) te koop krijgen; 't welk toch waarlijk elk een, bovenal in deze dure tijden, niet volgt.

Het is algemeen bekend, dat vele zeelieden uit het Moederland of van elders komende, alhier eene zoogenaamde kleine handel drijven; te voren voegden Janmaat zijne penningen bij elkander en koekten daarvoor gezamenlijk een Wissel bij de Bank, terwijl langs dezen weg de metalen onaangeroerd, en in ons midden circulerend blaven.

Doch thans, na dat die handel voortduurt en de Bank steeds gesloten blijft, is dat geheel anders gesteld; want, de aangebragte Goederen moeten toch voldaan worden, en waarmede moet dat dan geschieden? kan het wel missen, dat zulks plaats moet hebben met zilveren of koperen Centen, te meer om dat hier volstrekt geen ruilhandel bestaat en het Bankpapier elders niet gangbaar is?

Is het dan in deze gesteldheid der zaken wel te verwonderen, dat er thans onder ons een zoodanig gebrek aan Centen heerscht, waarvan geene voorbeelden bestaan?

Wij hebben reeds gezegd, en herhalen het: » geene menschelijke pogingen, kon » den de staking van de operaties der *Particuliere Bank* beletten, uithoofde van den » drang der gebeurtenissen."

Doch in het heerschend gebrek aan Centen of kleine specie kan, onzes erachtens, ligt voorzien worden. Hoe gemakkelijk toch (wanneer wij niet dwalen) zouden f 20.000 / 30 m. van groote sommen te vernietigen, en in kleine Bankbriefjes van 5, 10 en 15 Centen, te herscheppen zijn, of op nieuw te creëren en gangbaar verklaren, naar mate men wil? Dan waren wij kolonisten niet alleen geholpen maar tevens voor alle *uitvoeren* beveiligd.

Het Gouvernement zal, lopen en wenschen wij, spoedig, in dit gebrek voorzien, en zoodanige maatregelen nemen als hetzelve in deszelfs hooge wijsheid noodig zal oordeelen te behooren: want wij dragen de zekere en aangename bewustheid bij ons om, dat alle de bewoners dezer Volkplanting, van de bereidwilligheid des waardigen Bewindhebbers, ter bevordering van den bloei en welvaart dezer gewesten, volkomen en innig overtuigd zijn.

Wij verzoeken UEd. mijn Heer de Redacteur! deze eene plaats in uw eerst uitkomend geëerd Dagblad, te verleenen, en ons inmiddels met achting te gelooven,

Uwe bestendige Lezers,

X. II. & Z.

Paramaribo den 1 April 1837.

Te PARAMARIBO, bij J. J. ENGELBRECHT.